

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 35 (1955-1956)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Kulturelle Umschau

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KULTURELLE UMSCHAU

## Stadttheater Zürich

C. M. von Weber: «Oberon»

Es gibt Kunstwerke, die eine künstlerische Welt ideal repräsentieren, ohne in sich selbst Meisterwerke zu sein. So ist «Oberon», obschon mit vielen und offensuren Mängeln behaftet, die vielleicht reinste deutsche romantische Oper. Deutsch-romantisch gerade auch in der innern Unausgeglichenheit, in der allzu losen Bindung verschiedenster Handlungselemente, im Willen zur Umspannung des Gegensätzlichen und letztlich Unvereinbaren. Das von James Robinson Planché nach Shakespeares «Sommernachtstraum» und Wielands Versepos «Oberon» zusammengeschusterte Libretto (die Oper war für Covent Garden bestimmt) vermochte zwar Weber in einzelnen Zügen anzuregen, aber nicht zu beglücken. Die Anlässe zu echt «romantischen Situationen», zu Stimmungszauber und Märchenmagie waren es, welche seiner musikalischen Seele entgegenkamen, und doch vermißte er, wie aus seinen Briefen hervorgeht, den dramatischen Bogen und die dichterische Einheit. Was wäre wohl Carl Maria von Weber geworden, wenn ihm das Glück guter, oder wenigstens überdurchschnittlicher Texte beschert gewesen wäre?! Er besaß ja alles, was einen wirklichen Opernkomponisten auszeichnet, und das Entscheidende: den unmittelbaren dramatischen Instinkt, besaß er in höchstem Maße. Seine musikalische Phantasie erlahmte bis in die letzten Tage seines kurzen Lebens nicht. Aber das Schicksal schenkte ihm kein auch nur halbes Glück mehr, wie es der «Freischütz»-Text immerhin dargestellt hatte. Was Weber als Dramatiker kann, zeigen so im «Oberon» nur einige wenige Stellen. Alle

diese Momente aber, welche ihm eine zusammenhängende musikdramatische Konzeption erlaubten, wußte er auf das Großartigste zu nützen. Man pflückt als Hörer diese Momente wie schöne, seltene Früchte in einem wild und weglos gewachsenen Garten. Und wenn man Glück hat, gelingt es einem auch, zwischen der Dramatik plötzlich sich innerlich umzustellen, um das Niedliche oder das Naiv-Prunkhafte zu verstehen und zu schätzen. Von der Musik her erschließen sich alle Ausdrucks- und Darstellungsbeziehe natürlicherweise am leichtesten, und sie ist es auch, welche schlüssendlich über alle Gebrechen eines dilettantischen Opernelaborats triumphiert.

Seit 17 Jahren ist Webers letzte Oper nicht mehr in Zürich auf der Bühne erschienen. Man hätte wünschen mögen, es wäre noch etwas länger gewartet worden, bis eine befriedigende Besetzung zur Verfügung gestanden hätte und der Oper als Ganzes noch etwas mehr Sorgfalt hätte gewidmet werden können. Von den künstlerischen Leitern hat es der *Regisseur* in diesem an stilistischen Überschneidungen überreichen Stück besonders schwer. *Georg Reinhardt* ist nicht durchgekommen. Wohl kaum wegen einer falschen Grundkonzeption (es steht theoretisch jede Schattierung von der großen Zauberoper bis zum intimen Singspiel offen), als wegen mangelnder Überzeugungskraft in all den tausend Details, welche zusammen das undefinierbare Etwas der «Stimmung» erzeugen sollten. Die Bühne hilft nur in ganz wenigen Momenten, den musikalischen Phantasienflug mitzumachen, sehr oft aber bleibt die eigene Phantasie an unnatürlich wirkenden

Requisiten und Bewegungen hängen. Einige an sich schöne Bühnenaspekte werden durch ausgefallene Motive in der Tanzgruppe (Leitung Jaroslav Berger) verdorben (für die Bühnenbilder zeichnet Max Röthlisberger). Die Musik in der von uns besuchten Sonntagnachmittag-Aufführung klang unter der Leitung von Victor Reinshagen edel und fein getönt, wenn auch oft in den Tempi eigenartig zerdehnt.

Unter den Sängern befriedigt voll Marit Isene als Rezia. Ihr wertvolles Stimmmaterial trug über ihre Partner einen nur zu deutlichen Sieg davon. Die Sopranbesetzung des Oberon (der auch ein Tenor sein kann) mit Ilse Wallenstein überzeugte darstellerisch, aber nicht gesanglich (die Folge eher einer Fehlbesetzung als eines Versagens der Künstlerin). Eine eklatante Mangelbesetzung ist Marianne Soeldner als Puck, während sich Erna-Maria Duske und Johann Bartsch glücklicher mit ihren

Rollen als Fatime und Scherasmin aus-einandersetzen konnten. Willi Friedrich als Hüon hat in den kantablen Partien schöne Momente. Als Ganzes erinnert die Gesangsbesetzung des «Oberon» besonders dringlich daran, daß es unserm Stadttheater leider nicht gelungen ist, das seit langem intendierte Ensemble aufzubauen, welches doch eine bestimmte Zahl von Opern in annähernd idealer Besetzung darstellen könnte. Daß manchen Theatern in mittelgroßen Städten in der Nachkriegszeit, mit dem sie kennzeichnenden Wandertrieb sämtlicher Sänger, ein ebensolcher Mißerfolg beschert wurde, vermag die künstlerische Situation nicht zu ändern. Und der Zürcher, der einmal ein durch die politischen Zeitumstände besonders begünstigtes Operntheater gekannt hat, wird nicht gerne daran erinnert, daß er eben doch nur in einer mittleren Stadt lebt, mit mittlern Möglichkeiten ...

Andres Briner

*Ein Dichter, der für das Theater schreiben will, soll Kenntnis der Bühne haben, damit er die Mittel erwäge, die ihm zu Gebote stehen, und er überhaupt wisse, was zu tun und zu lassen sei; so wie es dem Opernkomponisten nicht an Einsicht der Poesie fehlen darf, damit er das Schlechte vom Guten unterscheiden könne und seine Kunst nicht an etwas Unzulänglichem verschwendet werde.*

J. P. Eckermann: Gespräche mit Goethe